

**EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA**

美国驻华大使馆 - 北京市朝阳区安家楼路 55 号

**BEIJING, CHINA - NONIMMIGRANT VISA UNIT / 非移民签证处**<https://china.usembassy-china.org.cn/embassy-consulates/beijing/>**221(g) 行政审理单**

This 221(g) letter is valid for exactly **ONE**  
**YEAR** from the date it is issued.  
221(g) 审理单自签发之日起一年内有效。

Dear Applicant: Your application has been refused under Section 221(g) of the Immigration and Nationality Act of 1952. Please be advised that for U.S. visa purposes, including ESTA (<https://esta.cbp.dhs.gov/esta/>), this decision constitutes a denial of a visa. This refusal may be overcome without filing another visa application once you present the required additional evidence. **ALL MATERIALS MUST BE IN ENGLISH.** Additional processing may take four weeks or longer.

尊敬的申请人: 根据 1952 年《移民及国籍法》的 221(g) 条款, 您的签证被拒签了。对于美国签证申请者来说, 包括通过旅游授权电子系统的旅客, 即 ESTA (<https://esta.cbp.dhs.gov/esta/>), 根据该条款所作的决定等同于签证被拒。如您能尽快提供补充资料, 则不需要重新填写新的签证申请表格, 继续进行审理。所有补充材料必须为英文版本。行政审理可能需要四周或者更长的时间。

<input checked="" type="checkbox"/>	Detailed CV or resume, including a list of publications 详细的英文个人简历, 包括所有出版物的清单 Sample resume 简历范本 <a href="https://photos.state.gov/libraries/china/196482/PDF%20File/Resume%20Sample_English.pdf">https://photos.state.gov/libraries/china/196482/PDF%20File/Resume%20Sample_English.pdf</a>	<input checked="" type="checkbox"/>	Complete itinerary, including all meetings, conferences, and visits; include names, addresses, and telephone numbers of your hosts 完整的在美行程, 包括所有要参加的会议、谈判和访问, 以及接待方的名称、地址和电话
<input type="checkbox"/>	Detailed CV or resume of research advisor in the U.S., including email address and a list of publications 在美导师的个人简历, 包括电子邮件、出版物清单	<input type="checkbox"/>	Invitation letter(s) from business, conference, or school, including abstract of paper (if applicable) 商务 / 会议 / 学校 邀请信, 包括文章摘要 (如适用)
<input type="checkbox"/>	Research and/or training plan and details of course of study 研究和 (或) 培训计划以及学习的具体课程	<input type="checkbox"/>	Current enrollment letter and/or official transcript 当前的注册证明和 (或) 学校正式成绩单
<input type="checkbox"/>	Proof of SEVIS fee payment 已付 SEVIS 费的证明 ( <a href="http://www.fmjfee.com">www.fmjfee.com</a> )	<input type="checkbox"/>	Court / Police / Legal documents relating to your situation 由法院 / 警察局 / 律师出具的与您情况相关联的材料
<input checked="" type="checkbox"/>	Detailed description of your job / company / equipment for purchase, including end uses and users 关于您职务 / 公司 / 将要购买的设备, 包括设备用途 及用户的详细说明	<input type="checkbox"/>	Proof of relationship (invite letter, birth certificate, marriage certificate, copy of U.S. inviter's visa / green card / naturalization record/ U.S. passport) 关系证明 (往来的信件、出生证、结婚证、 美方邀请人的签证 / 绿卡 / 公民证 / 护照的复印件)
<input type="checkbox"/>	Previous passport(s) / visas and/or evidence of U.S. stay and extension 以前的护照 / 签证 (或) 在美国延期的证明	<input type="checkbox"/>	<b>OTHER / 其它</b>

☒ Please EMAIL this green form, the requested information, your date of birth, and a Chinese phone number to [beijingvisaapp@state.gov](mailto:beijingvisaapp@state.gov) with the subject line "LAST NAME, FIRST NAME - PASSPORT NUMBER - DS-160 CONFIRMATION BARCODE" Attachments must be in MS Word, PDF, or JPEG format. If you do not receive an automatic reply email acknowledging receipt of your email, it means we did not receive your email. In this case, please try re-sending your attachments from a different email address.

请将此绿色的表格、所需资料、您的出生日期和中國大陸电话发送电子邮件到 [beijingvisaapp@state.gov](mailto:beijingvisaapp@state.gov)。邮件标题栏请以如下格式书写“姓, 名-护照号码-DS-160 确认页的条形码” 邮件附件必须是 MS Word、PDF 或 JPEG 格式。如果您未收到自动回复, 这表明事实上我们并没有收到您的邮件。在这种情况下, 请您尝试使用不同的邮箱再次发送带有附件的邮件。

☐ Regardless of where you interviewed, please bring this letter with your valid, personal ID and requested items to the Embassy (No. 55 An Jia Lou Road) for an interview 面谈 / to provide fingerprints 提供指纹 / pay relevant visa fees 支付相关签证费。You do not need to make an appointment or pay the application fee again. Please note you will **ONLY** be allowed entry to the Embassy consular section on a Monday, Tuesday, Thursday or Friday during the hours circled below. Please visit <http://beijing.usembassy-china.org.cn/nivclosure.html> to confirm the Embassy is open.

请带好本页信函, 有效身份证件以及所需标注的英文资料亲自到大使馆(朝阳区安家楼路 55 号)面谈/提供指纹/支付相关签证费。您无需重新预约或再次支付申请费用。请务必于周一, 周二, 周四或周五下面标注的时间段入馆。请提前上网查看使馆工作时间, 我们的网址: <http://beijing.usembassy-china.org.cn/nivclosure.html>。

8:00am-10:00am (上午 8:00-10:00)

2:00pm-4:00pm (下午 14:00-16:00)

NAME (名字):

Kai Zhen

PASSPORT # (护照号码):

EJ5248220